

**ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:**

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona  
 Magyarországra 63 K. — f.  
 Egyéb külföldre 75 K. — f.

**TELEFON: 98.**

# BARS

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

N. v. p. riad p. a. t. v Bratislava  
 cis. 25448/III. a 1925

**HIRDETÉSEK:**

□ centiméterenként — fillér.  
 Nyilvántartási közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötöttségben levő hird. irodák arrendményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.  
 Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR.**

**Megjelenik:**  
**Minden vasárnap reggel.**  
 Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklamációkat a kiadóhivataltalba kerjük utasítani.  
 A lap kiadója: **NYITRAI ÉS TÁRSA.**

### Napirenden a Garam szabályozásának kérdése.

A Középszlovenszkoí Nemzetgazdasági Megye zselizi járási testülete f. hó 20-án tartotta alakuló gyűlését Zselizen. A gyűlésen Záhon dr. a Garam szabályozásáról a következő referátumot terjesztette elő:

A Garamon eddig eszközölt szabályozásoknak az volt a célja, hogy a földek, utak és községek védve legyenek az alamosásoktól, földomlásoktól és csak kisebb mértékben voltak eddig eszközölve a nagy árvizek ellen védő szabályozások. Az alamosások elleni védekezés a partok alkalmas megerősítésében nyilvánul, míg a nagy árvizek elleni védekezés vagy a folyó medrek kimélyítésében, vagy pedig alkalmas helyen eszközölt védőgátak emelésében áll. A partok megerősítése a helyi viszonyokhoz képest, vagy kőépítményekkel, vagy vegetációs szabályozásokkal (fa, növények, élő sövény ültetésével stb.) eszközöltek. Itt a lehetőség szerint kerülni kell a folyók éles (erős, hirtelen) kanyarait, miáltal a víznek eredményesebb és gyorsabb lefolyását, valamint a víz közlekedési (tutajozási) viszonyok javulását érjük el. A partok megerősítésénél kőépítményekkel 100 m-ként — tekintve a zselizi járás viszonyait — kb. 55.000 Kc-ra van szükség, míg a vegetációs erősítések kb. 20.000 Kc-t emésztenek föl minden 100 m. parterősítésnél.

A regulációs vállalkozás megszervezésénél a következő az eljárás:

A személyeztetett parttulajdonosok, akiknek kötelessége az 1885. évi XXIII. t. c. 40 §-a értelmében a folyó medrét és a partot jókarban tartani, — esetleg más érdekeltek is a szükséges szabályozás hivatalos megindítását kérvényezik a bratislavai országos hivatalnál. Az országos hivatal megállapítja, hivatalos kiküldöttje útján, a helyszínen a kérvényezett szabályozás szükséges voltát, annak méreteit és az előírási tervek kidolgozására vonatkozólag megteszi a szükséges lépéseket. A kidolgozott tervezet az építkezési tervek költségvetésével együtt föl lesz terjesztve a földművelésügyi miniszteriumhoz jóváhagyás végett. A jóváhagyás után a tervek ismét fel lesznek küldve az Országos hivatalhoz a vizsgai eljárás megkezdése és a vállalat végrehajtásának vizsgai engedélyezése céljából. Együttal megindul az eljárás a vállalkozás pénzbeli költségeinek fedezésére vonatkozólag, mely most főleg az 1931 március 27-iki 49 számú s a vizsgazásági meliorációk részére létesített állami alapról szóló törvénnyel van lehetővé téve. Ezen törvénynek 11 §-a kimondja, hogy:

1. A folyók szabályozási munkálatait a nagyobb kavicsbordó folyásoknál és sebesebb folyamoknál az illető melioráció fontosabb bevezetésével együtt, továbbá a nagyobb vizeztartályok bevezetését — melyeknek főcélja a vízkárok elleni védekezés, — rendszerint az

említett alap útján s a tartomány (Szlovenszko) mint építkező által hajtathatnak végre.

2. Ezen építkezéseknél a költségeket fedezni, vagy pedig hozzájárul az említett alap a következőképpen:

a) A folyók szabályozásánál beleértve az illető meliorációs főberendezéseket 65 százalékgig menő támogatását,

b) a nagyobb kavicsbordó folyómedrek és a sebes folyású patakok szabályozásánál, illetve megkötésénél az illető fő meliorációs berendezésekkel együtt, valamint az említett folyók szabályozásával kapcsolatos vizirtályok építésénél 70 százalékgig menő hozzájárulást biztosít az idézett törvény, ha mindkét esetben a költségeknek legalább 25 százalékát a tartomány, a többit pedig (ami aránylag igen csekély rész) az érdekeltek fedezik.

Ezen paragrafus szerint tehát a regulációs vállalkozás pénzbelleg biztosítva van, miért az érdekeltek és a tartomány hozzájárulása is biztosítva lett.

A Garamon a vállalkozó szerepét vagyis az ezen folyón létesítendő szabályozási munkálatok szervezését magára vállalta a szlovenszkoí országos képviselőtestület az 1931. március 19-én hozott 32 (zast.) 1931. számú határozatával.

A vízjogi koncesszió megadása és a vállalat pénzbeli biztosítása után mindjárt hozzá lehet fogni a munkálatok megkezdéséhez, miket tehát Szlovenszkoí tartománya az országos hivatal útján hajt végre. Amint a szabályozási munkálatok befejezést nyertek, a földművelésügyi miniszterium az országos hivattal együtt felülvizsgáltatja az építkezési kiadások végleges számadásait; megejti s azután átadja a felülvizsgált művet további gondozásba. A fent idézett törvény 23 §-a szerint a Szlovenszkoí tartomány, mint építkező által végrehajtott szabályozási építkezéseket továbbra is ezen tartomány fogja főtartani az említett alap támogatása mellett, mely alapnak a hozzájárulása azonban nem haladhatja túl azt a határt, amilyen arányban járult hozzá az építkezéshez. Az érdekeltek, akik az építkezéshez hozzájárultak, kötelesek a főtartási költségekhez szintén hozzájárulni, legalább azon arányban, mint amilyenben hozzájárultak az építkezési költségekhez.

Ennyit a Garam szabályozásánál követendő általános eljárásról.

Most pedig, ami a Garam szabályozásának a zselizi járásban eszközözendő részleteit illeti, itt olyan szabályozási munkálatokról lehet szó, melyeknek célja az ingatlanoknak alamosás elleni megvédése, illetőleg azoknak a nagy vizekkel való (leszakítása) magával ragadása, vagy pedig a vízáradás elleni védekezés. Ami a zselizi járásban az árvizek elleni védőgátakat illeti, ez a Garam alsó folyásának alakulatai következtében több község területét (határát) érintené s itt természetesen szintén csak állami és tartományi segélyezés

mellett lehetne azt megvalósítani, valamennyi érdekeltnak közös összefogásával. Ezen munkálatok végrehajtására szükséges volna az 1885. évi XXIII. t. c. szerinti megszervezni a víztársulatot.

Végül fölemlítjük még a Garamon a zselizi járásban már véghez vitt és tervbe vett szabályozási munkálatokat.

Az 1924—1928 években történt a zselizi járásban három helyen a Garamon helyi jellegű folyószabályozás, mégpedig Felsőváradon, Kissáróban és Mikolán, összesen 768,5 méter hosszúságban 150.427 Kc költséggel. Folyamatban vannak a munkálatok Alsóvárad — Alsószecse és Nagyd—Alsóvárad—Tőre községekben, ahol a tervek a közeljövőben elkészülnek s a munkálatok még ez év folyamán megkezdődnek. A Garam Felsővárad—Alsószecse-i szakaszán kétezer méteres szabályozás van tervbe véve kb. 2.800.000 Kc költséggel, míg a Nagyd—Alsóvárad—Tőre-i szakaszon 38 km-es szabályozási terveknek dolgoznak kb. 5.700.000 Kc költséggel. Továbbá tervezve van Garamszentgyörgyön 3,5 km-es, Mikolán kb. 2,5 km-es és Zselizen mintegy 2 km-es szabályozás.

Szükséges fölemlíteni, hogy a Garamon mostanáig egészben véve aránylag kevés szabályozási munkálatot lehetett végrehajtani. Ennek okát abban kell keresni, hogy az érdekeltek maguk igen nehezen határozzák el magukat a szükséges lépésekre, attól tartva, hogy nem fognak tudni eleget tenni a rájuk eső költségek fizetési kötelezettségeinek. Ezen agályok azonban csak a fentemlített meliorációs állami alapról szóló törvény megjelenése előtt voltak indokoltak, illetve még mielőtt megjelent volna az 1927. évi 125 sz. a közgazgatás szervezéséről szóló törvény, vagyis, amíg az érdekeltek kötelesek hozzájárulni az építkezési tervekhez a költségek 25 százalékával, de semmi esetre sem indokoltak mostanában, a fentidézett törvények életbe lépése után, amikor az említett meliorációs alapról szóló törvény értelmében az érdekeltek legfeljebb csak 10 százalékkal járhatnak hozzá a szabályozással felmerült tervekhez.

Tehát az érdekelteknek maguknak kell azon lenni, hogy a vízkárok elleni védekezésükben és küzdelmükben az említett törvény által nyújtott előnyöket minél jobban kihasználják.

### VÁROSI ÜGYEK.

A múlt heti közgyűlésen Simko Károly városbíró beszámolt a munkanélküliséggel kapcsolatos népjóléti intézkedésekről. Elsősorban is megállapította, hogy Léva város polgársága teljes mértékben segítségére sietett a munkanélkülieknek, aminek legjobb bizonyítéka az, hogy mind a városi képviselőtestület által megindított inszégáció keretén belül, mind pedig az egyes testületek, iskolák és jótékonyági intézmények külön akciókban nyitottak a nyomort karitatív adományaiukra. A magánegyesületek jótékonykodására a városbíró jelentése nem tér ki bővebben, csak

az inségbizottság munkáját ismerteti: 1931. november 1-től a mai napig inségadó címén befolyt a városi pénztárba 88.455 Ké, azonkívül a vendéglői és kávéházi blokkokból 1345 Ké, természetbeni adományként 22.500 kgr. liszt, 6 vagon tűzifa, 1 vagon burgonya, 1 vagon köcszen, 235 pár cipő, 1000 liter tej. A befolyt adományokból eddig négy osztás alkalmával, amelyeknél a segély igénylők lélekszáma felszaporodott kerekén 2300 lélekre, melyek közül a legutóbbi segélyosztásnál segélyezve volt 628 család, 1885 családdal. A városi inségakció keretén belül történt pénzbeli és természetbeni segélyezés értéke 140.477 Ké.

Ezenkívül a Vöröskereszt naponta 380 iskolás gyermeket ebédelt lát el dec. 10-től kezdve és a hat éven aluli gyermekek között naponta 120 liter tejet oszt ki. A Vöröskereszt eddigi akciója 23.000, a járási fiatalságot gondozó egyesületé pedig 5148 Ké-ra rugott.

A képviselőtestület által tervekelt szükségmunkálatok nem voltak olyan mértékben megindíthatók, aminő mértékben a szükséges fedezet teljes biztosítása esetén indíthatók lettek volna. Annak következtében, hogy a szükségmunkák költségeire kijelölt 600.000 Ké. kölcsön a községek pénzügyi gazdálkodásáról szóló törvény szigorú rendelkezései következtében nem volt realizálható, így csupán a városi törzsvagyonból átmenetileg felvett 80.000 Ké. hitel állott rendelkezésre, azon feltétellel, hogy az országos választmány által beígért rendkívüli segély folyósítva lesz. Ennek a segélynek a folyósítását eleinte attól tette függővé az országos hivatal, hogy a város tartozik legalább a segély összegének megfelelő mérvben saját tőkéjét felhasználni és csak többszöri közbenjárásra sikerült elérni, hogy a segély a városi hozzájárulás nélkül legyen felhasználható. Az említett 80.000 Ké. a kőbányában 43 munkás alkalmazására lett fordítva. A további munkálatok megindítása az országos választmány megígért segélyének kiutalásától függ, ami eddig még nem történt meg.

Anyagi fedezet híján kénytelen volt a tanács elutasítani azt a javaslatot, hogy a város köztisztasági szolgálatra még tíz munkást alkalmazzon, miután a helyzet olyan, hogy a folyó évi városi költségvetés hiányának fedezésére az országos hivatal által kezelt rendelkezési alpból az 1931. évben folyósított segélynek csak mindössze 25—30 százalékát fogják engedélyezni, minek következtében a költségvetés tételeit szigorú redukció alá kell majd venni.

## HUSZONHAT ÉV ELŐTT.

Irta: KARAFIÁTH MÁRIUS dr.

Február 22-én mulott 26 éve, hogy Barsvármegye törvényhatóságának bizottsági tagjai csendőrszuron fogadták a vármegye ősi gyűléstermének küszöbén, mire az aznapra hirdett rendkívüli megyei közgyűlést az alispán magánlakásában kellett megtartani.

A nemzeti ellenállás idejét élük akkor, amiről fiataljaink már nem tudnak semmit, talán még a híret sem.

Pedig kellene tudniok, mert „proavum nascere turpe est.” Ezért mondom el rövidesen a század elei nemzeti küzdelemnek a történetét.

A magyar országgyűlés 1902-ben régi Sándor-utcai otthonából új, dunaparti palotájába költözött át, amely csakhamar igen heves izgalommal színterévé vált.

Ugyanebben az évben jelent meg dr. Kalmár Antal „Bekicsics Gusztáv történet és közjogírása” címen egy könyv. Nagy feltűnést keltett annál inkább, mert az ügyesség röviddel megjelenése után a még el nem kapkodott példányait elkoboztatta.

Ez a könyv egyebek között izekre szedte szét azt a közjogi tételt, hogy a magyar királynak joga volna a közös hadsereget kiegészítő magyar hadseregnek nyelvét nemélté tenni.

Az országgyűlési függetlenségi pártot már régen izgatta az a keserű tapasztalat, hogy a katonai királyi jogok 1867 óta egyre bővültek a katonai nemzeti jogok rovására. Ez a könyv tehát olaj volt a lelkek tüzeire, mely több na-

A lévai dohánybevaltó hivatal létesítése ügyében — minden más híreszteléssel szemben — a tény az, hogy a dohányjövődék közp. igazgatósága mintegy 800.000 Ké. értékben kiadta a Szlovenszka Csekszka Stav. Spol. pozsonyi építési cégnek a föld, kömvítés, ács és tetőfedő munkákat az igazgatósági épülethez, míg a többi ipari munka az információ szerint szintén kb. 800.000 Ké-t fog kitenni. A betegsegélyző pénztár épületének iparos munkálatai kiadását illetően a Pozsonyban eljárt bizottság ígéretet nyert, hogy ezen munkák kizáróan a lévai iparosok részére biztosítottak.

A kerületi székház építésének ügyében mind az országos hivatalnál, mind a belügyminisztériumnál többszöri intervenálás történt, a város kiküldöttjei ígéretet kaptak, hogy az illetékes ténylezők támogatni fogják a város érdekeit s remélhető, hogy ezek támogatásával a mai súlyos pénzügyi helyzet mellett is sikerülni fog leküzdeni a kölcsönszerzés nehézségeit az építési költség biztosítására.

A városbíró jelentését azzal fejezte be, hogy a mai rendkívüli viszonyok között, amidőn nemcsak egyesek és kisebb köztisztultek, hanem az államok is a legnagyobb nehézségekkel küzdenek, a város ügyeinek zavartalan vitele érdekében a képviselőtestület összes tagjainak minden ellentét kizáró működésére van szükség, hogy a városi vezetőség elé tornyosuló nehézségeket legyőzzék és a város életének fejlődését, bár sok korlátozás és szerényebb keretek között, a jobb jövőbe vetett hittel és kitartással biztosítsák.

## Népművészeti kiállítás Léván

a Városháza nagytermében március hó 1—6-ig. Már többször volt alkalmunk női kézimunkakiállításokban gyönyörködni, de ez alkalommal valami új kerül városunkba a Szlovenszko Magyar Kultur Egylet rendezésében. A falusi magyar asszonyaink kezemunkáiból a falusi népművészeti háziiparból fognak bennünket csodálkozásba ejteni a nagyon izlések, a falusi magyar asszonyok által tervezett, tisztára ősi népművészeti munkák. Lesz itt Martosról is sok szép munka, adjunk tehát előbb ismertetőt erről.

Martos: kis falu Komárom megyében, a Zsitva, Vág, Duna, Nyitra ágai és kiöntései között. Vasut oda nem visz és ha őszi esőzések idején az utat ellepi a sár, valóságos expedíció eljutni Martosra. Így aztán etnográfiailag zárt vidék maradt, török-tatar nem bán-

gyobb lángra kapott, semhogy rövidesen el lehetett volna fojtani.

Ekkor elhatározták Bécsben, hogy a közös hadsereget, a németnek mintájára felszerelik tarackokkal, améhen — ha jól emlékszem — 30000 fónyi légységre volt szükség. Széll Kálmán akkori miniszterelnök tehát a képviselőház elé terjesztette 1903-ban, az unjonclétszám emelésére vonatkozó javaslatát.

Az ellenzék kapva az alkalmon, ezt az ügyet összekapcsolta a hadsereg nyelvkérdésével s az unjonclétszám emelését a hadsereg nyelvkérdésének a magyar közvéleménynek megfelelő megoldásához kötötte. Amde a kormánypart túlnyomó többségével szemben célt nem érhetett s ezért a tárgyalásokat agyonbeszéléssel való megakasztásába: obstrukcióba fogott.

Az ellenzék követelése természetesen nagy felháborodást okozott Bécsben, ahol hallani sem akarták róla, de hiába, Széll nem bírta javaslatát keresztül erőszakolni és június havában lemondott. Utána Khuen Héderváry Károly gróf vállalkozott a kényes feladat megoldására, de a makacs ellenzékét ő sem bírta letörni. Ami a volt horvát bannak mint ilyenek Zágrábban annyiszor sikerült, az nem sikerült neki a magyar képviselőházban. Tisza István gróf ajánlott ugyan Hedarváryt erőszakos eszközöket, de erre a saját pártjában is ellenkezésre talált, sokan kijelentették, hogy erőszak alkalmazása esetén kilépnék a pártból. A pártbomlás veszedelme aztán visszatartotta Héderváryt Tisza tanácsának követésétől.

Az obstrukció emellett egyre hevesebben tovább folyt és hatása ki-kicsapott a parla-

totta, zombékjai és vízöntései mögött nyugodtan élhetett önmagának ez a kis, mokány, fekete magyar fajta.

Feszty Árpád népe ez: a nagynevű festők nem messze innen volt a Kingyes nevű kis tanya, ide huzódott vissza a pesti zajtól s itt festgette ezeket a kerekkepű embereket ősmagyar tárgyú festményeire.

Kicsi falu, közepén a templom, két szélén kenderáztató víz, rozszant hidak és rozsz országút.

De, ha vasárnap, istenitisztelet után kiállás a falu közepére, régen látott zircsodákat, népviseleti érdekességeket látsz: a martosi ember még megtartotta ősi viseletét, ruházatkodását.

A férfi ruhája kék, mellénye piros, gombja ezüst. A nők ruhája ezer szín, tarkaság, kézimunka, himzés. A komáromi Lila-boltban szerzik be a hozzávalót, a muffszerű tuszlival együtt és kék alapon pirossal készítik a metéléses munkát, melyek oly különlegesen és jellemzően a martosiakra.

Mennyi finom forma, ősi motívum ezekben a kivágásokban, — melyek önkéntelenül divattá is lettek, — finom színharmónia, naiv szépség és kedves ölet.

Ruházatuk az ezer-szoknya, díszes pártá viselete. Alig van már Szlovenszkon népviselet, mely gazdagságban, ősi motívumokban hozzá hasonló lenne. Szinpadra való.

Talán a magyar Mátraszélén s Mezőkövesden van hozzáfogható, de nem hasonló.

Ilyen motívumokkal dolgoznak: guriga, patkó, pávatoll, macskanyom, szőlőfej, rozmaringág, szegfű, tulipán, kakasfarok. Ősi, gazdag munkák ezek, talán ott senyvedtek volna, ha időnkint fel nem fedezné őket valaki.

Eredetileg a vállkendőn s a keszkenőn hordták a metélést meg a kivarrást. Utóbb aztán városi jellegű kézimunkákra is alkalmazták s így lett martosi diványpárna, zsebkendő, terítő, tálcakendő.

Most még friss és érintetlen. Most kell ápolni ezeket, most kell egy-egy darabot eltenni emléke belőlük, mert majd úgy járunk velük is, mint a kalotaszegiekkel, meg a mezőkövesdiekkel: városiá sanyultak.

Minden érdeklődő figyelmét szeretném felhívni a martosi munkák kiállítására iránt. Egy kivészenben levő falusi munka népművészeti hajtásai ezek. Eredetiek, ötletesek, szeretetre méltóak.

Lesznek továbbá Somogy, kúnsági valamint garamvolgyi községeink háziiparban készült izlések, megkapó, szinte hihetetlen ügyességű munkák. Hogy csak egyet említsék,

ment falain túl is. Az ország közvéleménye izgatott volt, az ellenzék az országban mind nagyobb tért hódított. Ekkor, 1903. szeptember 16-án Chlopyban elhangzott a király ajkairól az a szerencsétlen hadiparancs, melyben a galíciai hadgyakorlatokon levő király „bölcs” tanácsosai szerencsétlen tanácsára s abban a hiszemben, hogy ezzel a magyar ellenzék és közvéleményt észre téríti, kemény szavakkal kijelentette, hogy felségjogaiból nem enged egy jótányit sem s hogy a hadsereg kiegészítő magyar részének nyelve magyar nem lesz „sohasem!”, a magyar nemzet pedig vigyázzon, hogy makacszkodása rá végtelen sanyarúságot ne hozzon!

A király kemény szava megdöbbenetette a lelkeket, de a bajon nem segített, mert nemsokára rá, szeptember végén Héderváry — miután unjonclétszám emelési javaslatát vissza vonta — kénytelen volt lemondani, hogy helyét október hó végén Tisza Istvánnak adja át.

Amde Tiszának sem volt több szerencsége. Az obstrukció tovább folyt, nagyobb hévvel, nagyobb elkeseredéssel. Az egész ország egyszerre a népgyűlések tábora lett, melyekről százas és ezres deputációk hozták fel határozataikat az országháza. Eddig sohasem tapasztalt izgalom fogta el a lelkeket, a kiegészítő magyar hadsereg magyar nyelvéről. „Kétségtelenül meg volt állapítható, hogy az obstrukció etikailag a nemzeti felbuzdulásnak ebből a csodás szépségű történeti háttéréből táplálkozott” — mondja az egykoru publicista.

Ez az obstrukció 14-havi ellenállás után, 1904. március havában Thaly Kálmán béke-

a pozsonyi kiállításon ezeknek a népművészeti munkáknak volt a legnagyobb keletjük, gondolhatjuk tehát mennyire megkap mindannyiunkat a falunk népművészete. Tekintsük meg tehát ezt a kézmunkakiállítást és itt kerjük a tisztelt hölgyeket, hogy adják ismerőseinknek szíves tudomására ezen új, élményt jelentő megmozdulást. A kiállítás a Városháza nagytermében megtekinthető délelőtt 9—12-ig és d. u. 2—6-ig.

### A költő síremléke.

A következő újabb adományok érkeztek Keresk János dr. síremlékére:

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| Eddig befolyt összeg: | 13.323,20        |
| Kamatok               | 641,50           |
| Örökös úr ad Levica   | 200,—            |
| <b>Összesen:</b>      | <b>14.164,70</b> |

## KÜLÖNFÉLÉK

### FEKETE BARÁZDÁK

A termő talaj az élet örök méhe,  
Magában ringat jelent, titkos holnapot.  
Az ember szíve elhagyott tűzhely, mit  
A lélek, az isteni szikra elhagyott...

Falun, városron reánk rontott az inség  
A testvér gyűlölet már a vérünkben éget.  
Hol az erő, a mindent elismító jószág,  
Mely össze köti köztünk a messzeséget?

Fekete barázdák a békeesség áya:  
Hit, szeretet, jószág benne megterem.  
Munka, megértés vezethet újra célhoz:  
A Isten-áldás köztünk újra megleszen...

SASS JÁNOS.

— **Ma lesz a Lévai Kaszinó na vasárnap este 6 órakor saját helyisége nagytermében kulturstélyt tart a következő műsorral:** Dr. Haiczl Kálmán felolvasása (Léva története a XVI. század végéig), Dr. Hollós Endre zongorajátéka (a) Chopin: Ballade G moll, b) Rachmaninoff: Prélude Cis moll.) és Dr. Aixinger László felolvasása. A legközelebbi felolvasás március 6-án lesz amikor Dr. Haiczl Kálmán folytatja felolvasását és Dr. Bolemanné, Zorkóczy Atala fog felolvasni. Vendégeket szívesen lát a kaszinó.

— **A lévai tódóbetegondozó husz éves jubiláris közgyűlése.** A „Tudóvész Eleni Lévai Járás Masaryk-Liga” március 6-án, vasárnap d. u. 4 órakor tartja Léván, Báthy László-tér 2. sz. alatti helyiségében rendezési közgyűlést, melyre az egyesület összes tagjait tisztelettel meghívjuk. Tárgysorozat: 1. Jelentés az egyesület és tódóbetegondozó intézet 1931. évi működéséről, egyben jelentés az intézet 1911—1931. évi működéséről. 2. Számvizsgáló bizottság jelentése, felmentvények megadása. 3. A Gyermekek-otthon-alep felosztása. 4. Új alapszabályok bemutatása és azok elfogadása. 5. Tisztújítás. 6. Folyó ügyek, esetleges indítványok. Tekintettel a közgyűlési jubiláris voltára, tisztelettel kérjük t. tagjainkat, hogy azon minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjenek. Léva, 1932 február 26-án. Kiváló tisztelettel: Dr. Lauffer Lipót ügyvezető, Hase mérnök. Schubert Pálné elnök.

— **Léva is megalakul a nemzetgazdasági megye kerületi testülete.** Dr. Zsófik András a lévai járás kerületi főnöke, március 10-én d. e. 10 órára, a lévai városháza üléstermében megtartandó gyűlésre meghívott becsatolt ki, azon célból, hogy a szakelőadások meghallgatása után intézkedés történjen a Középszovenszkoí Közgazdasági Zsupa kerületi tanácsadó testületének megalakulása iránt. Selmecbánya. Besztercebánya. Losoncc. Rimaszombat és Zseliz után a lévai járás is csatlakozik Középszovenszkoí közös gazdasági mozgalmához. A gyűlésen következő szakelőadások tartottak: A lévai járás állami- és országújról, Hase mérnök referál, a vicinális utak kérdését Czerei mérnök fejtegeti. Az általános érdekű önkormányzati ügyekről Korčánsky Pál, Léva város székesgyleteiről Vojtás István tart előadást. Utánuk a Közgazdasági zsupa elnökségének delegátusa ismerteti a nemzetgazdasági zsupa célját és programját, végül az új kerületi tanácsadó testület megállapítja munkaprogramját, változva a lévai járást érintő gazdasági ügyeket.

— **A Lévai Protestáns Leányegylet** ma, vasárnap este 6 órai kezdettel vallásos estét rendez a ref. egyház tanácstermében, amelyre a tisztelt érdeklődőket szeretettel meghívjuk. Vezetősek.

— **Lelelgyakorlatok.** A lévai női és férfi Mária Kongregáció jelenté, hogy a szökecs óri lelkigyakorlatok március 6-án este 7 órai kezdettel ft. Fűredi Lőrinc ferencrendi atya vezetésével megkezdődnek a plébánia

templomban. 10-étől pedig szt. József tiszteletére litániákat tart a kongregáció a piarista templomban este 7 órakor.

— **A Lévai Kör. Munkás Egylet** ma d. u. 5 órakor tartja évi rendes közgyűlését saját székházában.

— **Eljegyzés.** Drobrí l'onka és Jancsó József jegyest.

— **Házasság.** Zaurilla Antal a lévai uradalom műszaki tisztviselője és Kmetz Aranka kultuszminiszteri számmellenőr f. hó 20-án házasságot kötöttek Nagykálnán. Műh.

— **A Középszovenszkoí Nemzetgazdasági Megye zselizi járási testülete** mult szombaton alakult meg Zselizen. A testület elnöke Patko Béla járási főnök, alelnöke Kmety István jegyző, jegyzővé pedig Szabó Endre tanítót választották meg. A földművelési bizottság elnöke Galambos Árpád lett.

— **Előzetes jelentés.** A lévai férfi Mária Kongregáció március 13-án a Kath. Kör szinpadán műkedvelői előadást rendez. A szinderab címe: Szeretet csodája. A szereplők oly összeállításra nyertek, hogy az előadást biztos siker fogja koronázni. A Kongregáció vezetősége ezután már előre is híri a közönséget a szíves pártfogásra.

— **Lévai inségbizottság közleménye:** Az 1932 március 1. és márc. 8-iki dátummal ellátott élelmiszerjegyek valamint az ezekhez pótoló városi élelmiszerjegyek f. é. március hó 14-én lesznek a városi pénztárnál beváltva. — Tájékoztatásul újból közöljük, hogy az állami élelmiszerjegyek értéke azok átdásakor nem lesz a városi pénztár által kifizítve, hanem az ellenértéket a városi pénztár consignatőria alapján a kerületi hivatal fogja az egyes kereskedőknek kiutalni, illetve kifizetni posta-csek utalványokor. — A munkanélküliek és ellátatlanok felszolgálására szolgáló inségadóra 1932 febr. 19-étől februar 24-ig az alábbi újabb befizetések eszközöltek 1128 K összegben. 1932 február 18-ig nyilv. nyugtázott ósz.: 8845510 K. 1932 február 24-ig befolyt inségadó ósz.: 8958310 K. — Antal János 50, Vizi Sándor 25, Keizer Géza 120, Knopp Vilám 86, Kertész Lajos 200, Schönstein Adolf 213, Özv. Pollak Kálmáné 267, Márkus József 25, Hlaványi Ján 62, Vida Róza 80 K. — Fogadják a nemessivű adakozók hálás köszönetüket Guba János h. városbíró, az inségbizottság elnöke.

akciójával végződött. A parlamenti béke létrejött ugyan, de a felizgatótt lelkek még nem nyugodtak meg.

Tiszának most elsősorban az lett volna a feladata, hogy az 1903. év zárszámadását letárgyalassa s az 1904. évi költségvetést és ujoncjutalékok a házzal megszavazassa. Mindezzel azonban most nem történve azon volt, hogy a házszabályok olyan módosítását fogadtassa el a Házzal, amely a lefolythoz hasonló obstrukciók a jövőben lehetetlené tegyen.

Az ellenzék azonban résen állott s az alig lecsillapodott harc újra kitört, az alig elmúlt jelenetek újra ismétlődtek.

Végre Tisza türelmét vesztve, a hirdeté vált kifakadással „Legyen vege a komédiának” olyasmire ragadtatta el magát, amire példa még nem volt a magyar parlament történetében. 1904. november 18-án a Ház elnöke Perczel Dezső, Tisza István miniszterelnökkel előzetesen megbeszélve a dolgot, az alkotmányon merénylőket követelt el: A Ház a Dániel Gábor-féle egyszakos házszabálymódosítási indítványt folytatódólagosan tárgyalta, óriási tombolás közepette, midőn a házelnök egyszerre megbogtatta a zsebkendőjét. Erre a jeladásra a kormánypárti képviselők ülték-ből hirtelen felpattantak, az elnök pedig, a jegyzőktől is alig hallhatóan kimondta, hogy a Ház többsége az indítványt elfogadta, s aztán az ülést beresztette.

De Tisza november 18-ának a gyümölcsét még élvezni is akarta s e végből a képviselőház elnöksége, szövetkezve a véreghajtó hatalommal, önkényűleg, a Ház elhatározása nélkül, negyven darabont rendeltett

be a Házba, hogy — ha kell — a szólás szabadságot a klotír erőszakával fojtja bele a törvényhozás tagjaiba.

Tiszának ez az újabb szerencsétlen ötlete betetőzte a nov. 18-iki csiny hatását és előidézője lett a szomorú emlékü december 13-ikának. Ezen a napon ugyanis a szövetkezett ellenzék az ülés megnyitása előtt teljes számban megjelent a gyűlésteremben s itt az elnöki emelvényt széjjelzsedte, a padokat, asztalokat összetörte, felborította, az ülés megnyitását lehetetlenné tette.

Erre Tisza nyílt törvénysértésre bírta rá a királyt, mert felosztalta vele az országgyűlést, habár a kormánynak még nem volt meg az országgyűléssé elfogadott költségvetése.

Az új képviselőválasztásokat 1905. évi január 26-ikára tűzték ki. A király is, Tisza is döntésre szólították fel a nemzetet, de amint majd látjuk, a döntés után meg sem vonták le annak alkotmányos következményeit. A szövetkezett ellenzék a választási küzdelemből győztesként került ki, míg a szabadelvű vagy kormánypártból csak roncok maradtak meg.

Bársármegyében például mind a három választó kerületben kibuktak az eddigi szabadelvű képviselők és megválasztattak a szövetkezett ellenzék jelöltjeit, még pedig óriási többséggel. Jellemző volt akkor Léva, hogy a szavazók 27%-a tartózkodott a szavazástól. Ez a 27% pedig az eddigi kormánypártiakból került ki. S így történt az akkor majdnem minden választókerületben. A kormánynak tehát már nem volt többséges pártja, Tisza

pedig hiába kísérletezett, életképes kormányt nem bírt alakítani.

Es ime ekkor csuda esett. A király a nemzet döntése után — ami még nem rég képtelenségnek látszott — magához kérte Kossuth Lajos fiát, 1905. évi február hó 11-ikén. Kossuth Ferenc a kihallgatás folyamán egyebek között kétszer is rámutatott a nemzetnek a hadsereg nyelvkérdésére vonatkozó kívánságára, de a király azt jegyezte meg rá: „Katonai dolgokról most szó sem lehet!” majd meg: „Ezt a kérdést most hagyjuk!”

Ez a kihallgatás tehát meddő volt, a szövetkezett ellenzék vagy koalíció a nyelvkérdés miatt nem vállalhatta a kormányt, pedig a kibontakozásnak nem volt más módja.

Az országgyűlés végre 1905. apr. havában megnyílt. A képviselőház korelnöke, az öreg Madarász József, a sárkeresztúri kerület 1848-óta „örökös” képviselője, az ülés megnyitása után elsősorban megbélyegezte és mint törvényellenesen hozottakat megsemmisítette a nov. 18-iki házszabályokat s a régiek érvényét visszaállította. A képviselőház azután megalakulván, elnöke Justh Gyula függetlenségi, alelnökei Rakovszky István néppárti és Bolgár Ferenc disszidens lettek.

Tisza István kormányát az új pártalakulás létfontosságú megfosztotta. Tisza le is mondott, de a király úgy akarta, hogy az új kormány megalakultáig helyén maradjon. Az erre vonatkozó kísérletek azonban mind megghiúsultak. Végre a király Tiszát ötödiféleves kilöndás után felmentette és Fejérváry Géza báró tábornagynagot bízta meg 1905. jún. 18-án keltetett kéziratával a kormányalakítással. (Folyt. köv.)

— **Leszállították a jövedelmi-adó puszálját.** A községekben nem régen hirdették ki a gazdák jövedelmi adójának a földbírtok minősége szerint megállapított holdankinti puszuálrozását. A hivata-<sup>o</sup> jövedelemnek magas átálázása mindenütt nagy visszatetszést szült olyannyira, hogy — lapjelentés szerint — a kormány nagy nehezen a már megállapított átálányok 20 százalékkal való leszállítását határozta el. Ezen felül a kivétlő hatóságokat utasították, hogy az elemi csapások és rossz termés rendkívüli eseteit föltétlenül vegyék figyelembe. A jövedelmi adóvallomást mindenkinél el kell készíteni. A beadás utolsó határideje március 5.

— **Halálozások.** Hornyák Pál életének 38. évében hosszas betegeskedés után elhunyt. A megboldogult a szlovák néppárt tagjaként a legutóbbi közéleti választásokon bekerült a képviselőtestületbe s a harmadik városbírói tisztre is őt választották meg. Huzamos betegeskedése miatt azonban csak keveset fungált. Csütörtökön történt végtesztetésén a városi előjáróság és a szlovák néppárt helyi vezetősége testületileg vett részt. — Fuchs József, a Barsmegyei Népbank nyugalmazott főpénztárosa életének 75. évében Léván elhunyt.

— **Második évfolyamába lépett a Forum,** művészeti, építészeti és építőipari folyóirat. A német és magyar nyelven megjelenő finom kiállítású, illusztrált lap igazán hazagóptól Szlovenszkóban. Edfizethető a kiadóhivatalban, Pozsony, Michalská 2/II, egész évre 180 KČ.

— **A „Német szó” a lévai református ifjak előadásában.** Mikor működő „színészeinkről” írok, boldog érzésekkel telve fogom a tollat a kezemben, mert ifjúságukat kulturálisan látom élni, látom az igyekezetet, a kitartást, a készséget, amivel most is, közkívánatra már harmadszor hozták színe Nagy Dániel 3 felvonásos, nagy kitartást, sok próbát igénylő népsziművét. Nagyon szeretném apróbb részleteiben leírni ezt a darabot, hogy újra felidőzzük emlékeztünkben a sikeres játékok, ami a legszebb elismerése is lenne a darabban működő 38 lelkes szereplőnek. Sajnos ennyi helye nincs a lapnak, így csak röviden szólok. Bottlik Irma és Kosa István II, Sors I-énke és Ricz József együttese szép, élvezetesen pergettek szerepelt. Ricz Lajos erősebb is lehetett volna, — de lehetett? — mert én két széklet is kevéseket tartottam akkor. Jakab Bözsirol nem kell sokat szólnom, hiszen érezni még mindig, milyen jót kacagtunk az ő jól átélt és megjártatott szerepén. A huszárok, az esküttek, a jegyzők, a paraszt és koldusszanyok, a polgárlányok, a gavvalle-<sup>o</sup>, a cigányok stb. no meg a Hájem kocsmáros (Vizi István) és a fiát Mörizot (Madárász Béla) a kereskedő, gseftlő huszárt igazán nem hagyhatjuk ki a dicséretből. Jakab Sándor nagyon ügyesen rendezte ezt a darabot. A kis szereplők között vannak sokan, akik igen ügyesek és nagy reménységgel bízhatnak a jövőre nézve. Tehát további igyekezetet és kitartást, mert ettől a gárdától még sok szép élvezetes előadást várunk a jövőben. (Sch)

— **A Magyar Minerva,** Szlovenszko egyetlen szépirodalmi lapjának februári száma érdekes tartalommal jelent meg. Edfizethető ára évi 80 KČ. kiadóhivatal: Pozsony, Kertész u. 1.

— **Az ídeli sorozáshoz.** A lévai katonai hatóság közli: A póttartalékosok három hónapig szolgálnak. Mindazok, akik erre jogosultak, adják be idejében kérvényeiket a póttartalékosok való beosztás érdekében. A kérvényt a besorozottnak a köteleessége banyújtani, címezi nem kell a sorozóbizottságnak, a besorozott saját kezűleg aláírja. Magával viszi a sorozóbizottságba és azonnali, amint tudomására jut, hogy be van sorozva, az ottlevő tisztnek kezébe adja. Nem elegendő szóbelileg bejelenteni, hogy az írásbeli kérvény utólag be lesz adva. A szülők vagy rokonok által, vagy a sorozás után beadott kérvény nem érvényes és vissza lesz küldve. A kérvény és a mellékleteket önmánybilyéggel kell ellátni; kinek milyen mellékleteket kell csatolni, azt a jegyzőnél tudhatja meg.

Ha nem tudja a besorozott a sorozás napjára az összes mellékleteket beszerezni, úgy nyújtja be a sorozáshoz az írott kérvényt. Utólag, azaz a sorozás után csak az esetben lehet a póttartalékosok való beosztás céljából kérvényt beadni, ha az indokok csak a sorozás után jöttek létre. Ebben az esetben legkésőbb 15 napon belül az indokok létrejöttétől számítva, az illető járási hivatalnál kell kérvényezni. Aki kórházba lett küldve és a kórházi bizonyítvány alapján lett besorozva, kérvényét be kell 15 napon belül nyújtani attól a naptól számítva, amikor írásbelileg tudomására adatott, hogy be lett sorozva. Sokan azért nem lettek beosztva a póttartalékosok, mert kérvényüket későn adták be, a kérvények a sorozás után lesznek mindjárt elintéztve. Az érdekeltek vegyék figyelembe ezt a figyelmeztetést és olvassák figyelemmel a hirdetéseket, amelyek a sorozás napját hirdetik, azokivül pontos tanácsok is szolgálnak s figyelmeztetnek, mily módon kell a halasztás iránti kérvényt beadoi.

— **Léval Kath. Kőr választmánya** mult héten közölt névsorából pótlónul kimaradt Guttmann János neve, véletlen közöljük.

— **Zselizen ma van a községi választás,** amelyre 12 párt vonul fel, hogy a harminc mandátumból hódítsa. Az országos pártokon kívül helyi csoportok is alakultak érdekes, hogy ebben a színmagyar községben meg a Micsura párt is szűrésesen látta a jelölést. Egyébent a következő pártok vesznek részt a választásban: Kommunista párt, országos keresztényszocialista párt, földműves és földmunkás párt, erdő és földmunkások-szervezet, katolikus párt, községi párt, Ujtelep párt, szociáldemokrata párt, Micsura párt, csehszlovák párt, oroszai csurgoyári alkalmazottak pártja, magyar nemzeti párt. A közvélemény élénk érdeklődéssel kíséri a zselizi választások lefolyását, mert évek óta Zseliz a a garanyólyi kommunista egyik legerősebb bityája. Az elmúlt vasárnap a magyar pártok sikerült választási gyűlést rendeztek Zselizen, ahol Bism Rudolf ker. szoc. szenátor beszédet, a magyar nemzeti párt részéről mondott Jaross Andor tartománygyűlési képviselő. Zseliz után Zsemélt és Tergányi kerestek fel, ahol szintén most választanak.

— **Uj formája iparigazolványok.** A kereskedelmi minisztériumhoz érdekes felterjesztés érkezett. Egy vidéki kereskedelmi grémium azt a kérdést terjesztette elő, hogy az iparigazolványok hátlapjára írják rá azokat a fontosabb dolgokat, melyekre a kereskedőnek ugysován mindennap szüksége van. Az indoklás szerint a kereskedőnek a különféle hatóságokkal annyi baja és elintézni valója van, hogy a törvények ismerete nélkül egyrészt összeütközésbe kerül, másrészt azoknak ügyvéd utján való elintéztése óriási költséget emészt fel. A minisztériumnak megterjesztett az ötlet és máris kidolgozták a törvénynek rövid kivonatát, amelyek az iparigazolványok hátlapjára kerülnek. Egyben körlevelet intéztek az öszsgrémiumokhoz, amelyek felszólítják őket, hogy tegyék meg észrevételeiket és kiegészítő javaslatukat. Eddig a következő fontosabb tudnivalók kerülnek az iparigazolványra: 1 az üzlet névének változtatása. 2 A névváltoztatás. 3. A cégáltalás helyes alkalmasága. 4 Fióküzletek alapítás. 5. G-rémiumi tagság. 6. Tanoncok alkalmazása. 7. Árak megjelölése. 8. Tisztesség-telen verseny. 9. Részvételársaság való alakulás. 10. Egyes árucikk bejelentése a pénzügyigazgatóságnál. 11. Betegsegjelző. 12. Idegen állampolgár alkalmazása.

— **Fontos ítélet borítaladó ügyben.** A „Szó és Bor” című Beregszászon megjelenő szaklap egy felsőbíróági ítéletről számol be, amely a szőlőtermelő-társadalomban általános érdeklődést és nagy örömet fog kelteni. Arról van ugyanis szó, hogy a sajáttermésű borból 200 literig terjedő mennyiséget mindenki adómentesen használhat fel. Az 533/1919. sz. törvény 14. §-a, illetve a 679/20. sz. kormányrendelet kimondja, hogy „a termés legmagasabb mennyisége saját használatra évi 200 liter.” Erről a törvényről és kormányrendeletéről mi szőlőtermelők bőcsen tudtunk, de hasznát eddig —

sajnos — nem vehettük, mert a pénzügyi hatóságok úgy értelmezték és alkalmazták, hogy ezek csak olyan szőlőtermelőkre vonatkoznak, akiknek az egész évi termésük nem több mint 200 liter. Azaz: aki csak 200 liter bort szűr (ilyen termelőt azonban lámpással sem lehet találni) ingyen elfogyaszthatja, de ahinek 201 liter tesz ki a termés, az már az egész után fogyasztási adót köteles fizetni. Ezen törvényértelmezés ellen váltig tiltakoztunk, de haszlatlan, mert mi voltunk a gyöngébbek. De mi történt? Kúnsztler József szőlőbirtokosnál egy borellenőrzéses alkalommal 121 liter hiányt találtak, amely mennyiség előzőleg nem volt bejelentve, annál kevésbé fizette be utána a fogyasztási adót. Kúnsztler azzal védekezett, „hogy mint termelő éventén 200 liter bort adózatlanul elfogyaszthat.” A beregszászi pénzügyigazgatóság, amely ezt a védekezést nem fogadta el, 1928. június 28 án kelt 2329/28. sz. vádiratával az 1919. évi 533. sz. törvény 8 § a alapján súlyos jövedéki kihágás címén büntető eljárást indított ellen, amely eljárás során a beregszászi kerületi bíróság Kúnsztler Józsefet 1930. dec. 5 én T. 538/28/6. sz. ítéletével el is marasztalta a kerületi bíróság marasztalt ítélete ellen Kúnsztler a kassai felsőbírószághoz fellebbezett, amely 1931. április 13-án kelt T. VII 66/30/11. szamu, immár jogerős ítéletével a kerületi bíróság ítéletét megváltoztatta, Kúnsztler Józsefet a súlyos jövedéki kihágás vádjá alól felmentette. A felsőbírószághoz ítéletének megokolása így hangzik: „A felsőbírószághoz a megtámadott ítéletet és az elsőfokú bíróság előtti bizonyítási eljárás eredményét átvizsgálva, az elsőfokú ítéletben foglalt tényállást elfogadja ugyan, de a vádlott fellebbezését mégis megokoltnak tartja, mert az 533/1919. sz. törvény 14 §-a megállapítja, hogy a termés legmagasabb mennyisége saját használatra évi 200 liter, amely mennyiséget a későbbi, 679/20. sz. kormányrendelettel 200 literre emelte fel. A törvény szövegéből nem tűnik ki, hogy különböző tételek után termelő, aki saját használatra termel és azon termelőt közt, aki nagyobb arányokban dolgozik, tehát üzlet részére is. A felsőbírószághoz nem találta ugy, hogy ezen nézet ellentéte az 533/19 sz. törvény 10 § ába foglalt előírásból levezethető lenne s ezért a vádlott azáltal, hogy 121 liter borhiányt nem jelentett be, az 1919 évi törvény és rendeletük gyűjt. 533 sz. törv. 8 §-ának II bek. 3. száma és a 10 §-i szerint minősülő súlyos jövedéki kihágást nem követte el, mert jogositva volt azon mennyiséget saját használatra megtartni. Ennek a felsőbírószághoz ítéletének a jelentősége szinte felbecsülhetetlen. A szőlőtermelők, elsősorban a kisgazdák évek óta kéri, sürgetis saját fogyasztásra évenként legalább is 200 liter borkat adómentessé tételét. Mint az idézett felsőbírószághoz ítélet is mutatja, olyat kértek, ami a törvény értelmében eddig is járt nekik.

— **Váltóamistási ügyek a bíróság előtt.** Kétféle bűnösök kirathamitási büntetével vádolta meg a komáromi államügyészség Vörös Mária tejkereskedő, lévai lakot, aki Léván a mult év június havában 16000 KČ-ről szóló kötelezvényre Pólya János és Pólya Lajos nevét írta alá. Ugyanez időben egy 3000 KČ-s váltó alá Pólya Lajosnak és nevének nevét csak beleegyezése nélkül írta. A váltót a lévai takarékbank le is számloltatta. A vádott a főtárgyaláson szabályeszerű idész dacára sem jelent meg. A nyomozás során azonban beismerte a terhére rótt bűncselekmények elkövetését és azzal védekezett, hogy sok adóssága volt. A kerületi bíróság bűnösnek mondotta ki és 6 hónap börtönrre ítélte. Az ítéletben az államügyészség megnyugodott. Hasonló bűncselekménnyel vádolta az államügyészség Molnár István farnad földműves, aki Léván egy 300 koronás váltó alá Freistadt Zsigmond és elhalt atyja, Molnár Ambrus nevét írta. Vádlott beismeri, hogy 1930-ban, midőn az édesatyja meghalt, úgy annak, mint Freistadt nevét írta a váltó alá, de csak azért cselekedte, hogy időt nyerjen a kifizetésre, amit a mult év januárjában meg is tett és ezt okirattal igazolta. A kerületi bíróság bűnösnek mondotta ki és 6 hónap börtönrre ítélte. A felfüggesztés kérdésében később fog határozni. Az ítélet jogerős

— **A hadsereg részére lovakat vásárolnak Léván.** A zsolnai első számú rement komissió március 5-én reggel 8 órai kezdettel Léván lovakat fog vásárolni. Szükség van lovagló és kocsilovakra, a gépfegyverekhez és a heví tüzésreknél használatos kisebb lovakra. Minden lótulajdonos, akinek van eladó lova, hozza be magával a jogérvényes állatlevélet és esetleg elismervényt arról, hogy a lovat maga nevelte.

— **Barbarizmus a rózsákkal.** Medvegy Lajos kápai szőlőből 13 nemesfajú rózsát ellopott az 1930. évben. A csendőrség e héten Kosziba András lévai fuvaros udvarában, azzal a gyanúval, hogy ezek a lopott rózsák, lefogalta az ott talált rózsákat. Ejszaka folyamán, eddig ismeretlen tettes a rózsákat kivagdosta. A vizsgálat folyamatban van.

— **Katasztrófával végződött a látogatás.** Nagypeszeken S pos Kálmán gazdálkodó lovainak etetéséhez készülvén, a padlásra ment, hogy onnan szénát dobáljon le. Sipos a sötétben belelépett a padlás szőnyegére és bele esett az istállóba. Aggrázókodást szenvedett s pár óra múlva meghalt az alig negyven éves férfi.

— **Kié a lopott ponyva?** A csendőrség lefoglalt egy régi lópából származó 5 × 6 m. nagyságú viaszos ponyvát. A tulajdonosa a lévai őrsparancsnokságnál jelentkezhet.

— **Öngyilkos gazda.** Füzegyharmatan Nyilas János 72 éves földműves lakóházának padlásán felakasztotta magát, mire hozzátartozói észrevették az aggasztán végzetes tettet, már halott volt. Életuntségének okát nem tudják.

— **Meggyulladt és halálra égett egy gépész.** Mgrendi úti szerencsétlenség történt a múlt hét végén a zselizi major kovácsműhelyében, ahol Ábel Sándor géplakatos épekkatrészek tisztogatásával foglalkozott. Ábel Sándor éppen egy alkatrészt benzinben mosott, miközben olyan módon csuszint meg, hogy a benzinnel a ruhájára is jöcskán ráfekszendezett. Ábel erre nem fektetett nagyobb gondot s rövidesen oda ment a tűzhöz, hogy egy vasat melegítsen fel. Ekkor következett be a borzalmas dráma, mert a benzines és olajos bőrköténye a tüztől hirtelen lángra lobbant, csakhamar egész öltözetére átharapóztak a lobogó lángnyelvek s a szerencsétlen férfi fájdalommal valóhatóság kiáltások kíséretében futkolt a műhelyben fel és alá. Mire eloltották az eleven lángoszlopot, a szerencsétlen 26 éves Ábel Sándor, aki három hónap előtt nősült, annyira összeégett, hogy pár órai kiszívás után a lévai kórházban, ahová nyomban beszállították, elhunyt.

— **Ittas ember övédelme.** A komáromi kerületi bíróság most tárgyalta Hornyák A. alsószelembri lakos bűnügyét, akit az államügyészség súlyos testi sértés büntetvével vádolt. Alsószelembren a múlt év július havában Lomen József gazdálkodót zsebkésével többször oldalbaszúrta. A vádlott nem érzi magát bűnösnek és előadja, hogy a sértett már előtte való napon is fenyegette. A kérdéses alkalomkor is ostorral támadt reá és ő ittas állapotában, önvédelemből megszurta, nagy szóváltások után. A kihallgatott tanúk is terhelő vallomást tettek, ezért a kerületi bíróság 3 hónapi fogságra ítélte, az államügyészség súlyosbításért, a vádlott enyhítés végett jelentet be felebbezést.

— **Borravaló vagy százalékrendszer?** Az illetékes hatóság véglegesen rendezni kívánja a vendéglőkben és kávéházakban felszolgáló pincéreknek ezt a régóta vadjudó ügyét. Ugyanis, amint az köztudomású, e téren a helyzet még városunként sem egyezés, mert az egyik helyiségben borraivaló, míg a másik helyiségben a százalékrendszer van bevezetve. A kereskedelmi miniszterium véleményására hívta fel a lévai járási ipartársulatot, mire az a vendéglős szakcsoport meghallgatása után ezt a véleményt terjesztette fel, hogy Léván a vendéglőkben és a kávéházakban a borraivaló rendszert javasolja fenntartani, mert itt leginkább a helyi közönség fordul meg, tehát mindig egy és ugyanazon személyek volnának megterhelve a je-

lentősebb százalék rendszer által, míg a borraivaló mennyisége a közönség adakozó tetszésétől függ. Ebben a szállodákban az ipartársulat a százalékrendszer (10%) bevezetése mellett foglalt állást. A kerületi hivataltól ugyancsak véleményt kért a miniszterium etekintben. A kerületi hivatal országos viszonylatban is bizonyára feltűnő s elvilleg teljesen modern álláspontra helyezkedett, amide az a véleményt terjesztette fel, hogy ma már sem a borraivaló, sem pedig a százalék rendszer nem tartja helyénvalónak, hanem a többi iparosok példájára, a vendéglősök és kávéosok is maguk fizessék személyzetüket. Ettől azonban még nem kell megijedni a vendéglősöknek és a kávéosoknak, mert ma még ez a vélemény csak aféle fébérholló számba menő elvi álláspont, s hosszú idő kell hozzá míg annyira megérik, hogy olyan komoly gyakorlati diszussziók központjába kerül mint pl. a százalék rendszer kerüli, pedig feivetődése korában ez is olyan ijesztően modern valami volt, mint most az a gondolat, hogy a vendéglősök is éppen úgy fizessék pincéreiket mint más iparos a munkásait.

— **Az Apolló mozgóban** ma vasárnap d. u. 2 és 4 órai kezdettel ocsóshelyváru népeleddel: Az ő pillanata, nagy dráma John Gilberttel. Este G. Diessl és D. ta Parlo világhírű új filmje: Emberek a rács mögött. Ez a monumentális és megrázó erejű dráma a Sing-Sing fegyház életéből van merítve. Kedden, szerdán, csütörtökön nagy slagerfilm! A halhatatlan asszony, a megkapó dramában Grace Moor és R. ginald Danny csillogtatja művészetét. A hét többi napján Liane Haid, Szőke Szikál és Huszár Pufi kedves humoros hangos vígjáték, a Kettős házasság megy.

— **Az Orient Kinóban** ma, vasárnap d. u. fél 3 és 4 órai kezdettel ocsóshelyváru népeleddel. Pat és Patachon mint divatkirályok. Este utolsó előadásai a Főhadnagy ur a feleségem c. bájos katonai énekes vígjáték, melynek főszerepében F. Bressart, G. Alexander és V. rezse sugárzó vidámsága tüditi fel a hangulatot. Kedden, szerdán a cseh legnagobb komikus, Barian és Anyi Oud a főszereplésével A postás fiú és a huzag, hangos énekes bohózat megy. Csütörtök, péntek, vasárnap mélyhatású dráma, Az anyai szív, az anyai szeretet nagyszerű görifiktálása. E hangos filmben Amerika Carusója J. Boles énekművészetét csodálhatjuk.

**A jó vetőmag** a mai világban a gazda legbiztosabb támasza. Ne használjuk vetőmagunkat a rosszul tisztított beteg vetőmagot és meglátjuk, hogy ez az egyedüli helyes út amely sikerhez vezet. **A gabona tisztítást** a modernül berendezett vetőmagtisztító telep mázsánként Ké 3.— ellenében vállalja. **Wazonténelni engedmény. Tulajdonos UNGÁR SÁNDOR Kiskálna.**

**Keocakeméti oltó viasz, fa permetezők:** Dandrin né Dandrin és dohány kivonat. Állat tápporok: Pekt stb. Székkötő szerek, haskötők, sérvkötők és gummiharisnyók. Foto és optikai cikkek. Cosmetikai különlegességek egyedüli nagybani raktára PICK ENDRE medicinal drogeria Lovice.

**A jó szemüveg** nemcsak a látás élesítését fokozza, hanem növeli muokaképességét és meggyújtja idegeit is. Fényképzési cikkek. Zeiss punktal üvegek. Nagybani raktár nadrág haskötők, sérvkötők, gummiharisnyák és illatszerekben PICK ENDRE drogeria.

### Köszönet nyilvánítások :

Mindazon rokonoknak és ismerősöknek, kik felejtethetetlen gyermekünkét végső utjára elkísérni sziveskedtek, ezúton mondunk köszönetet. *Múcska József és családja.*

Mindama rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, akik felejtethetetlen jó férjem, illetve drága jó édes apánk elhunytával, mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek és őt utolsó utjára elkísérték, ezúton mondunk hálás köszönetet. *özv. Schorsch Jánosné és gyermekei.*

Mindazon ismerősöknek, jóakáróknak, valamint a várost képviselő uraknak kik egyetlen szeretett bátyám végtségessége alkalmával

megjelenni és őt utolsó utjára elkísérni sziveskedtek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

*Hornyák János és rokonai.*

A lévai ref. ifj. egyesület által előadott „Német szó” c. népszimnómá harmadik előadása tiszta jövedelméből 300 Ké t jutatot az Árvaháznak, melyért köszönetét fejezi ki az árvák nevében.

OFFERMANN ÁGOSTONNÉ  
alelnöknő

### Nyilvános elszámolás

A lévai református ifjúsági egyesület „Német szó” c. népszimnómá harmadik előadása öszbevétele volt 1203 kor. Kiadás 603 kor. Tiszta maradvány: 600 kor. mely öszeg fele részben a lévai, fele részben a kisköszmályi árvaház javára lett átadva. Midező elszámolásunkat nyilvánosságra hozzuk, úgy a nagyközönség szives pártfogását, valamint a szereplők áldozatos munkájáért, hálás köszönetünket nyilvánítjuk.

*Elnökség.*

### Köszönet nyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet  
1932 január hóban

a következő kegyes adományokat kapta :

N. N. Léva 500 Ké ; Koperniczky József Léva 30 Ké ; Nagyköszmály község adomány 30 Ké ; N. N. Nové-Zámky 100 Ké ; Brnák József fele rizka, 10 kg bab és 10 kg lencse ; Iványi Tivadar 12 kg hurka ; Ballog Manó 12 kg hurka ; Daba Andrásné Csuda pusztá 6 lt tej ; Havola Istvánné Felsőgyöröd 1 drb tyúk és 10 kg bab ; A rendőrség utján 4 drb mész nyúl ; N. N. Léva 30 Ké ; Bargár József 1 évi díjtalan kéménytisztítás 73 Ké értékben ; Malomból Léva 15 kg kenyér.

Fogadják a nemesszivű adakozók jótékonyágukért az árvák nevében köszönetünket.

OFFERMANN ÁGOSTONNÉ  
alelnök.

### Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1932 február 20-tól, — 1932. február 27-ig.

#### Születés

Szűcs János Szabi Margit fiú Teodor József. — Herczeg Jenő Blau Aranka fiú Róbert.

#### Halálozás.

Sorsch János 52 éves. — Kurucz Mária 79 éves. — Bedus Mihály 50 éves. — Tóth Elemér 9 napos. — Vaszarab Jánosné Danis Erzsébet 57 éves. — Vig Béla 4 napos. — Hornyák Pál 38 éves. — Fuchs József 75 éves. — Múcska József Sándor 10 napos. — Náter János 64 éves

### Gabonaárak :

Lovice, 1932 február hó 27-én.

|            |   |          |     |   |          |
|------------|---|----------|-----|---|----------|
| Buza       | — | 100 kgr. | 136 | — | 138 kor. |
| Rozs       | — | —        | 138 | — | 140      |
| Árpa       | — | —        | 95  | — | 100      |
| Bab        | — | —        | —   | — | 130      |
| Kukorica   | — | —        | —   | — | 85       |
| Lóheremag  | — | —        | 900 | — | 930      |
| Lucernamag | — | —        | 600 | — | 950      |

### VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmagyei Népbank Lovice, jelentése.

|                       | febr.  | febr.       |
|-----------------------|--------|-------------|
|                       | 20-án: | 27-én:      |
| 100 pengő             | —      | 4-45        |
| 100 osztrák schilling | —      | 182- 3-80   |
| 1 angol font          | —      | 117- 115    |
| 1 amerikai dollár     | —      | 33-30 33-39 |
| 100 svájci frank      | —      | 658- 660    |
| 100 francia frank     | —      | 133- 131-50 |
| 100 líra              | —      | 176- 178    |
| 100 német márká       | —      | 795- 790    |
| 100 dinár             | —      | 58- 58      |
| 100 leír              | —      | 20-10 20    |

CSAK HELYBELI IPAROSSAL

DOLGOZTASS !

## SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

A Rozsnyói Sport Club birkózó versenyén pehelysúlyban Reimann 12 induló közül a 3, Kuzbert a könnyűsúlyban 4. helyen végzett.

A Besztercebányai Slávia szombaton és vasárnap vendégelte LTE jég-hockey csapatát, amely Gábris nélkül Kvittel állt fel a kapuban. Szombaton 10:0, vasárnap 17:2 arányú vereséget szenvedett. Vasárnap a sérült Kvitt helyett a besztercebányaiak tartalék-kapusa védett.

LTE ma d. u. 3 órakor játszik bajnoki mérkőzést a Ligetivel. LTE a bajnokság első helyén áll és minden igyekezetével azon lesz, hogy a győzelmet megszerezze. A Ligeti eddig kétszer játszott Léván, 2:1, majd 3:2 arányban vereséget szenvedett. Legutóbb júnusban találkozott a két csapat Pozsonyban, ahol Ligeti 4:3 arányban győzött. A lévai szeszonytú mérkőzést nagy érdeklődés előzi meg. Mindkét csapat szívet-lelékel fog küzdeni, a Ligeti múlt héten 3:0-ra győzte le a PTE-t, azonban játéka nem volt meggyőző erejű. LTE csapata eddig csupán tréning mérkőzéseket játszott, ahol a játékosok nagy része jó kondícióról tett tanubizonyoságot. A csapat mindenesetre erősen érzini fogja Molnár, Tulák távozását és a beteg Koprivát. Minden valószínűség szerint a két csapat a következő felállításban áll ki a küzdelemre. Ligeti: Antos — Meidlinger, Unger — Calmayer II, Hedl, Minarik — Ríger, Mayer III, Porubszky, Fekete III, Calmayer I. Esetleg Mayer II is játszik. LTE: Gábris — Kovács I, és II, — Mészáros, Pálly, Martinovics — Tóth, Németh, Steiner, Kiss I, Matulányi. A mérkőzést Brüll Emil, a Bírák Testületének elnöke, akadályoztatása esetén Feuer Gábor vezeti. Mindkét bíró személyét a lévai sportközönség a legnagyobb bizalommal fogadja.

A „hét hőse” Reimann József az LTE birkózó szakosztályának amatőr tréneré és egyben legjobb birkózója, aki eddig minden versenyen, ahol indult, csak hirt és dicsőséget szerzett LTE színeinek. Losoncra került Lévára, de pár év alatt úgy megszerette városunkat, hogy ma már arra gondol, hogy itt fog véglegesen letelepedni. A legnagyobb lelkesedéssel és önzetlenül vezeti a birkózók nehéz és sok fáradságot igénylő tréningjeit, legnagyobbbért neki köszönhető, hogy a tréningeket a keze alatt dolgozó birkózók mindég szorgalmasan látogatják. Minta szakosztályunk lehetne felállítani a birkózó szakosztályt, mely keze alatt fejlődött naggyá és akikkel LTE kebelén belül soha semmiféle meglepetés nem fordult elő, mert mindég sport-szerűen teljesítették a rájuk bízott feladatokat, ami ismételtük, legnagyobbbért Reimann József érdeme volt és reméljük, hogy a jövőben is lesz.

A Ligeti Sport Club vezetőségét és játékosait örömmel és a legnagyobb sportbarátsággal üdvözljük. Köszöntjük őket városunkban, mint egy nagy multtali bíró egyesület kiküldöttéit, akik a mult évben nem csak Szövetségünk a CSAF-MLSZ, hanem erős küzdelem után a CSAF Szlovenszko bajnokságát is megnyerték. Dacára annak, hogy az egyesület elvesztette legjobbját, mint Müllert és a két Kocsis fiút, mégis a fiatalok lelkesedésével elég gyorsan és jól tudta pótolni a hiányt. Reméljük, hogy miként eddig is már kétszer, úgy ezutal is a legfairabb keretek között az igazi futballjátékokat fogja a csapat Léván bemutatni, mely mindenképen méltó lesz a bajnok csapat nagy híréhez. Bizunk abban, hogy a lévai közönség is a legteljesebb mértékben fogja méltányolni Ligeti eddig elért nagy eredményeit és épponyan szeretettel fogja fogadni, mint amilyen bizalommal jött közénk ezutal is a Ligeti csapata. Bizunk abban, hogy mindkét csapat játékosai, ha minden erejükkel is a győzelemre fognak törekedni, még sem fogják szem elől téveszteni a fair és sportszerű játékmódot és reméljük, hogy a mérkőzés hivatala lesz az utóbbi időben LTE hibáján kívül a Pozsony-Vidék elmult sportpolitikai harcából kifolyó esetleges feszült viszonyt ismét a multbeli legjobb baráti hangulattá változtatni.

Lapzártakor értesülünk, hogy LTE csapatában minden valószínűség szerint Molnár, Kopriva és Tulák is játszanak. E hirt ugyan fenntartással közöljük. Előmérkőzésen LTE 11 játszik Szepesy utca csapatával.

Az LTE elnöksége felkéri a hivatásos és amatőr fényképeseket, valamint mindazon sporttársakat, akik városunk sportéletének egy-egy mozzanatát megörökítő fényképek birtokában vannak, hogy azokból egyes példányokat a létesítendő egyetbi sportalbum céljára Kern Aladár titkár címére mielőbb megküldeni sziveskedjenek.

## Az I. oszt. bajnokság állása a mai napon:

| A csapat neve | Játszott | Nyert | Eldöntetlen | Veszített | Gólt  |        | Pontok sz. |    |    |
|---------------|----------|-------|-------------|-----------|-------|--------|------------|----|----|
|               |          |       |             |           | adott | kapott |            |    |    |
| 1. LTE        | -        | -     | -           | 5         | 2     | 1      | 20         | 11 | 12 |
| 2. PTE        | -        | -     | -           | 9         | 4     | 4      | 1          | 16 | 10 |
| 3. ESE        | -        | -     | -           | 9         | 4     | 4      | 1          | 14 | 10 |
| 4. KFC        | -        | -     | -           | 8         | 4     | 2      | 2          | 14 | 6  |
| 5. Makkabea   | -        | -     | -           | 8         | 3     | 2      | 3          | 13 | 10 |
| 6. Cernagyár  | -        | -     | -           | 9         | 2     | 3      | 4          | 10 | 15 |
| 7. Kábelgyár  | -        | -     | -           | 8         | 3     | 1      | 4          | 10 | 7  |
| 8. Husos      | -        | -     | -           | 9         | 3     | 1      | 5          | 10 | 19 |
| 9. Ligeti     | -        | -     | -           | 4         | 3     | -      | 1          | 6  | 2  |
| 10. Galánta   | -        | -     | -           | 9         | 2     | 1      | 6          | 10 | 20 |
| 11. Vasas     | -        | -     | -           | 9         | 2     | -      | 7          | 15 | 19 |

## A „BARS” heti rádió műsora:

## A budapesti műsornál minden hétköznapon

9.30 Hírek.  
9.45 Hangverseny folyt.  
11.10 Nemzetközi vizjelés.  
12.— Déli harangzó.  
12.25 Hírek.  
12.35 Hangverseny folyt.  
13.— Pontos időjelzés.  
14.30 Hírek.  
15.— Piaci árak, árfolyam hírek.  
16.45 Pontos idő, hírek.  
22-23 között pontos idő és hírek.

## Vasárnap, február 28.

BRATISLAVA. 10.25 Gramofon. 18.05 Táncczene. 18.50 Gramofon.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Ref. 18.05. 11 Egyh. népének és szent, a Jézus Szíve-templomból. Majd: Zenekari hangy. 14 Gramofon. 14.45 Földm. előadás. „Időszári gazd. tanácsadó.” 15.30 Rádió Szabad Egyetem. 16.45 Zenelátogatás Dr. Hubay budai palotájából. 18 Magyar nóták. Előadja: Cselényi és Magyar cigizzenekara. 19 „Magyar színesek külföldön” előadás. 19.20 Operettelőadás a stúdióból. „Tündérszerlem.” 3 felv. 22.20 Gertler hegedűhangy. Utána: Horváth cigizzenekara.

PRAGA. 7.30 Fűrdőzenekar. 9 Brünn. 10.20 Gramofon. 11 Ondrzsicek-nyegyes. 12.05 Jazz. 13.05 és 17.30 Gramofon. 19 Fuvoszenekar. 21 Bratislava.

WIEN. 10 Bach-hangy. 11 Szimfonikusok hangy. 12.25 Offenbach-hangy. 15.30 A Holzer-zenekar. 19.30 Steiner dalejtje. 20.10 Strauss: Római tarsang 3 felv. operett.

## Hétfő, február 29.

BRATISLAVA. 16 Gramofon. 16.10 Rádiózenek. 17.25 Gramofon. 17.40 Debussy-voonósnyegyes. 22.20 Pihik cigizzenekara.

BUDAPEST. 9.15 A Weidinger szalózenekar. 12.05 Balalajkazenekar. 16 Asszonyok tanácsadója. 17 A Turáni Társ. előadása. „Nagy-Azsia művésze.” 17.30 Munkásdalegyetek hangy. 18.10 Német nyelv. 18.30 Venczell dalejtje. 19 „Emlékezés a fumei karneválra” előadás. 19.40 A Filharmoniai Társaság hangy.

PRAGA. 11 Gramofon. 12.15 Brünn. 15.30 Dalok. 16.10 Bratislava. 17.55 Gramofon. 19.05 Egyházi zenegyűlés hangy.

WIEN. 11.30 Brunner-zenekar. 13.10 Gramofon. 16.45 Macho-zenekar. 19 Strauss: A rósalovag c. operája.

## Kedd, március 1.

BRATISLAVA. 16 és 17.30 Gramofon. 18 Zene. BUDAPEST. 9.15 Honvédzenekar. 12.05 Hangy.

16 Pista bácsi mesél a gyermekeknek. 17 Kalmár zenekara. 17.40 „Nagyatádi Szabó I. mint ember” előadás. 18.10 Helysz. közz. a Hunnia-füvből. „Hogy készül a magyar hangosfilm?” 18.40 Dr. Garami és dr. Wesselenyi szerzeményei. 20 „A fűvös hangszerek ismertek-e. II. az oboa.” Majd: „A zeneművészet klasszikusai.” 22 Larsen-Todsen N. svéd királyi kamaraképesnő hangy. Majd: Az Ostende-kávéház szalón-, jazz és cigizzenekara.

PRAGA. 11 és 12.20 Gramofon. 12.45 Brünn. 15.30 és 17.55 Gramofon. 19.05 Smetana születésnapja alkalmából az Eladott menyasszony. 20 A Cseh-voonósnyegyes 40 éves munkásságának jubileuma.

Dr. VIKTOR RAVASZ, verejný notár v Leviaciach

## Verejná dražba.

Z poverenia zračnej firmy Bernát Schwarz v Leviaciach, bude na verejnej dražbe mojím prostredníctvom dňa 4. marca 1932. popoludni o 3 hodine v obchodnej miestnosti firmy Bernát Schwarz v Leviaciach, Vojenská ulica číslo 7. na tarchu a nebezpečie Zigmunda Spitzera, obchodníka surovinami v Mikulove na Morave odpredané 3.000 kusov zimných zajačích kozíek, 5.000 kusov letných zajačích kozíek a 2.500 kusov pravých domácich zajačích (králikových) kozíek najviac sľubujú-cemu proti zaplateniu v hotovosti.

V Leviaciach, dňa 26. febr. 1932.

Dr. VIKTOR RAVASZ v. r.  
verejný notár.

## Nyilvános árverés.

Schwarz Bernát leveici bejegyzett cég megbízásából Spitzer Zsigmond nikolsburgi (mikulovi) kereskedő terhére és veszélyére (1932 évi március hó 4. napján délután 3 órakor Schwarz Bernát cég Honvéd utcai telepén 3.000 drb téli nyulbórt, 5.000 drb nyári nyulbórt és 2.500 kg eredeti házinyulbórt a legelőbbet ígérőnek, készpénzfizetés ellenében, nyilvános árverésen elfogom adni.

Levice, 1932 évi febr. hó 26.

Dr. RAVASZ VIKTOR s. k.  
közjegyző.

## ÉRTESÍTÉS!

A LÉVAI TEMETKEZÉSI EGYLET megválasztott szavazatszedő bizottságának elnöke értesíti az egylet tagjait, hogy az 1932. évi február hó 21-én felfüggesztett

## TISZTJUTÓ SZAVAZÁSÁT

1932. évi március hó 6-án, (vasárnap) délután 2 óraker tartja a városháza nagytermében. A megejtendő szavazás az 1918. évi május hó 18-án jóváhagyott alapszabályok 12 és 13 §-nak intézkedése szerint történik, amely így hangzik:

12. § azon egyleti tag, aki 24. életévét be nem töltötte, nem szavazhat.

13. § a tag csak személyesen, tagkönyvének felmutatása mellett szavazhat, a családapa, vagy családó 24. évét be nem töltött gyermekei és neje helyett a tagsági könyvek felmutatása mellett minden külön megbízás nélkül is szavazati joggal bír.

Idegen személynek senki megbízást nem adhat. A szavazás délután 2 óraker kezdődik és 4 óraker végződik.

Tagsági könyv nélkül senki sem szavazhat, szavazás után a terem elhagyandó.

A választás eredménye 1932. évi márc. hó 13-án megjelenő „Bars“-ban lesz közzéve.

ÉDER KÁLMÁN  
a szavazatszedő biz. elnöke.

## LÉVA VÁROS.

2010—1932.

## HIRDETMÉNY.

Közírhre teszem és értesítem Levice város közönségét, miszerint a Városi-majoron levő istálló trágya, valamint a város utcáiról összehordott szemétrágya és a városi vágóhídon felgyülemlett szarvasmarha trágya március hó 6-án, (vasárnap) délelőtt 12 óraker első ízben a Város-majoron azután a városi vágóhídon nyilvános árverésen lesz a legtöbbet ígérőnek eladva.

Levice, 1932 február hó 24-én.

KAROL ŠIMKO  
városbíró.

Čis. jed. E. 1229—31.

Exekúcná vec vymáhajúcej strany Národná banka v Krupine proti povinnej strane Levice, pre 23.995 Kč a prisl.

## VYHLÁŠKA O DRAŽBE.

Dňa 14. marca 1932 o 9 hodine dopoludnia budú v Levicích na verejnej dražbe predávané tieto veci:

Iš. nové škriete, 23 madracov, 40 obrazov 15. poste, a rozličné nábytkov.

Vyzvanie, aby sa podávalo, stane sa až za pol hodiny po dobe vyšvedenej. Medzitým možno veci prehládnuť.

Okresný súd v Levicích,  
dňa 20. februára 1932.

JÁN SANDNER  
Za správnej vyhotovenia  
vedúci kancelárie:

## SZÉPIRODALMI MŰVEK

NAGY VÁLASZTÉKBAN

KAPHATÓK:



NYITRAI ÉS TÁRSANÁL, Lóván.

## ● APRÓ HIRDETÉSEK. ●

**Cimbalom** I-a Schunda gyártmányú eladó. Rákóczy u. 1. 199

**Kiadó** lakás. A Teleky utca 14. számú ház utcai részén két szobás lakás előszobával, konyhával és éleškamrával kiadó. Tájékozódni lehet a 12. szám alatt. 223

**Kiadó** május 1-től Balcsák Béla sor 18. sz. ház Bővebbet Kersék u. 33. 170

**Elsőrendű** asztali új bor, néhány hektó, jutányos áron eladó. Kákai-ut 84. 171

**Ház** eladó Léva legforgalmasabb utcájában piac tőszomszédságában. Cim a kiadóhivatalban. 14

## BELVÁROS

legforgalmasabb utcájában 2 esetleg 3 udvari szoba (emeleten) bérebeadó. Bővebbet NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

## Zongorakészítő éshangoló

JURANEK IMRE volt fővárosi zenekademiái szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 12

**Orvosi rendelőnek** vagy irodának alkalmas két utcai és egy udvari szoba széles nagy tüvegcs fűtésesvel kiadó. Bővebbet NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

## BELVÁROSBAN

4 szobás lakás mellékhelyiségekkel február hó 1-től K I A D Ó. Cim a kiadóban.

**Butorozott** szoba kiadó Párec utca 11. szám alatt. 215

**Szép** butorozott szoba egy vagy két ur részére március 15-től kiadó. Érdeklődni lehet Jókai utca 11. Trafikban. 214

**Két** szoba, konyha kiadó. Bottka u. 9. 239

**Eladó** Zich u. 14 sz ház telekkel. Érdeklődni: Szepessy u. 23. 242

**Kisebb** birtokot keres haszonberbe: HORVÁTH PÁL Alsözsemer. 243

**Divatos és jó kalapot** a legolesőbban csak VOKON kalaposnál vásárolhat. Nagy választék, festés és tisztítás. Szepessy u. 27. 244

**Kiadó** 2 szoba, konyha, speiz. Csepregi utca 29. 247

**Butorozott** szoba konyhával kiadó. Kersék u. 23. 248

**Kiadó** azonnal két szoba, konyha, kamra. Béka u. 6. 249

**Olcsón** eladó használt ablak, 4 HP egyenáramu elektromotor és új modern, 25 évi adómentességgel bíró ház. Érdeklődni lehet CIBULKA REZSŐ építési irodában Levice, Kálnai u. 27. 250

**Modern** 3 szobás lakás vízvezetékkel és nagy üzlethelyiség kiadó. Szepessy u. 11. 251

**Egy hentes,** 1 borbélyüzlet kiadó. Biztos megélhetés. Cim a kiadóban. 252

**Fűszer üzlet** forgalmas, mely tíz év óta fennáll, szerződés meg nem hosszabbítás miatt olcsón kiadó. Érdeklődni lehet: Jókai u. 11. szám alatt a trafiküzletben. 253

**Eladó** jökarban levő kirakattok rolóval együtt. Cim: Jókai u. 13. 254

**Kiadó** Teleky u. 1 sz., Bakó-féle házban egy 3 szobából álló lakás, mely irodának, vagy rendelőnek is nagyon alkalmas. Bővebbet: BAKÓ KÁLMÁN, Levice. 255

**Különbejáratu** butorozott szoba azonnal kiadó. Ladányi u. 5. 258

**M<sup>me</sup> Jourdan** tisztelettel értesíti a hölgyeket, hogy március 7-én utazik egy berlini divatház bemutatójára. 259

**Fiatal** leány fényképész tanulóknak felvételt. Foto-LAUFER műtermében Levice, Posta u. 10. 260

**Szoba** konyha mellékhelyiséggel kiadó. Béka u. 8. 261

**Különbejáratu** butorozott szoba március hó 1-től kiadó. Ujtelep, Mojzes u. 1-3. 262

## Építőtelkek

a vásártérrel szemben, az Ujmajor mellett fekvő, Schoeller és társa cég tulajdonát képező területen eladók.

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István ügyvéd  
Levice.

## Szereti a sajtot?

Ne vegyen drága külföldi készítményt, hanem

Wertheimer- és Nagel-féle  
lontói SAJTOT,

amely teljes-tejből készült, magas zsirtartalma és tápértékénél fogva a legolesőbb táplálék. Kapható kg-ként 14 kč árban.

LEVICE, Kákai-út 20.

Telefon 41.

Telefon 41.

**KINO—APOLLO—MOZI**

Vasárnap, febr. 28-án d. u. 2 és 4 óra

Népelőadás 1:10, 2:10, 3:10 KÉ.

**Az ő pillanata**

Dráma 7 felvonásban.

Főszerepben: JOHN GILBERT.

Vasárnap, febr. 28-án 6 és fél 9 óraker

Sláger német beszélő film!

**Eberek a rácsmögött**

Dráma 10 felvonásban

„Magyar hangos előjáték“

Főszerepben:

**G. DIESSL és DITA PARLO.**

Kedden, márc. 1-én este fél 9 óraker

Szerdán, márc. 2-án este fél 9 óraker

Csütört. márc. 3-án este fél 9 óraker

Sláger film!

**A halhatatlan asszony**

Dráma 10 felvonásban.

Fősz.: Grace Moor és Regina'd Dennv.

Pénteken, márc. 4-én fél 9 óraker

Szombaton, márc. 5-én fél 9 óraker

Vasárnap, márc. 6-án 6 és fél 9 óraker

Hangos sláger film!

**Kettős házasság**

Vígjáték 10 felvonásban.

Fősz.: Liane Haid, Szőke Szakáll és Huzár Pufy.

**SALAMANDER töltőtoll**

10 évi jótállással kapható

NYITRAI és TÁRSÁNÁL, Léván.

**KINO ORIENT MOZI**

Vasárnap, febr. 28-án d. u. fél 3 és 4 óra

rendkívüli nagy népelőadás

**PAT és PATACHON**

mint divatkirályok

Helyárak: 1:10, 2:10, 3:10

Vasárnap, febr. 28, este fél 6 és fél 9 óraker

R. EICHENBERG mesteri rendezése.

Legbájosabb hangos, énekes katonai vígjáték!

**Főhadnagy úr a feleségem**

(Hurrá, itt a szerelem)

Főszerepben a leghíresebb filmsztárok:

F. Bressart, Georg Alexander, Ernst Verebes.

Kedd, március 1., szerda 2. fél 9 óraker

CSEH VERZIÓ! MAGYAR ALCÍMEK!

Vlasta Burian és Anny Ondra főszereplésével és

Karel Lamač rendezése.

**A postás fiu és a huga**

Hangos énekes bohózat.

Csütörtökön, március 3-án este fél 9 óra

Pénteken, március 4-én este fél 9 óra

Vasárnap, március 6-án este 6 és fél 9 óra

NÉMET VERZIÓ!

John Boles az amerikai Caruso a hang. drámában

**Az anyai szív**

Az önfeláldozó anyai szeretet magasztos drámája.



az, amit Ön is bizalommal vásárolhat:  
kiváló ízlés-, jó minősége-  
és olcsó ára tette ismertté

TISZTÍTÁS, FESTÉS, ÁTALAKÍTÁS!

LEVA, Štefanik utca 10.

Alapítva 1905

Van szerencsém Léva város és  
vidéke n. é. közönség figyelmét  
felhívni, úgy a FÉRFI- és NŐI  
tavaszi

**felöltöket és ruhákat**

a szezon beállta előtt tisztítás  
végett elküldeni szíveskedjenek.  
A ruhák kiváltása nem kötelező,  
csak ha arra szükség lesz.

Tisztelettel:

**BELLA ANTAL**

vegytisztító és gőzmosó, zöldségpiac

**J. BAROSKA** mechanikus és Levice. Tel. 130.  
puskaműves

Vadászati cikkek. Lőpor  
és robbantószer áruda. Az  
összes gyártmányu kerék-  
párok és alkatrészek. NSU  
motorkerékpár képviselet!  
Szakszerű javítóműhely és  
kerékpár zománcozás.

**„PFAFF“**

Legmegbízhatóbb német  
gyártmányú varrógép csa-  
ládi és ipari használatra.  
Előnyös részletfizetési  
feltételek!

Gramofon lemezek! Legújabb slágerek!



Megbízható modern RADIO készülékét tökéletes  
szereléssel csak

**RADIO Central Kern**

elektrotechnikai és RADIO szaküzletben szerezze be!

**Ma már mindenkinek lehet rádiója!**

Legjobban bevált

**TUNGSRAM****TELEFUNKEN****PHILIPS****LORENZ rádiókészülékek**

a legjutányosabb **12 havi részletfizetési**  
feltételek mellett kaphatók. **Akkumulátor,**  
**anód és antenna nélkül, váltó és egyen-**  
**áramu villamos hálózatba** kapcsolható

RADIO készülékek mindenki által könnyen kezelhetők!

Antennák szerelése,

Akkumulátorok töltése,

Rádiókészülékek szakszerű javítása,

Átalakítása villamos áramhoz legjutányosabban eszközölhető

**Kern Testvérek áruházában**

Alapított 1881.

L é v á n.

Telefon 14.

**IRODAI IRÓGÉPEK** kaphatók Nyitrai és Társánál.

Nyitrai és Társá könyvnyomdája Levice—Léva.